DIAHUEBS 5 FEBRUARI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

CMO:

Tur hende mester cuminza prepara cu mundo ta instabil

Ministro Geoffrey Wever indicando

Kaderpersoneel di Gobierno ta conoce un miho salario den 2026

•A aloca 5 miyon Florin pa mehora e structura salarial



ORANJESTAD (AAN): Gabinete AVP-Futuro ta informa cu desde 1 di januari 2026 personal di gobierno den "kaderfuncties" y funcionnan specializa lo conoce un structura salarial nobo. Meta di esaki ta preveni salida di profesionalnan den e rangonan mas halto di e aparato gubermental. E cambio aki ta encera personal di gobierno den "kaderfuncties" y funcionnan specializa lo conoce un trayecto di crecemento salarial den nan respectivo rangonan.

Instancia NVWA di Hulanda na Aruba pa inventarisa siguridad di alimento



ORANJESTAD (AAN): Riba peticion di Directie Volksgezondheid Aruba (DVG), for di dia 15 te 28 januari 2026, Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) tabata di bishita na Aruba pa eherce un inventarisacion di e situacion actual di siguridad di alimento. E proposito di e inventarisacion no tabata un inspeccion, pero un bista di e funcionamento di e sistema na e momento.

Director di AZV Ir. Edwin Jacobs:

AZV poniendo mas atencion riba e dokternan di cas pa baha nan presion di trabao

•Pa otro aña casi tur dokter di cas mester tin un POH

Cuerpo Policial awo tin dos comisario nobo





ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta, Cuerpo Policial Aruba (KPA) a celebra un ceremonia special durante cual Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, a huramenta dos miembro di Cuerpo Policial como comisario di Polis. Ta trata aki di mr. Silvio de Mey y Adrick Croes, dos profesional cu un trayecto impresionante y di hopi aña di experencia den e organisacion policial.

Jesus a gana di dos premio di Mini Mega



ORANJESTAD (AAN): E sorteo recien di wega di Mini Mega, a haci Jesus hopi contento. Su ticket tabatin tur cuatro number riba dje, cu excepcion di e Mega Ball.

Esey nifica cu Jesus a gana di dos premio di Mini Mega, pues e ta haya e premio cumulativo.

Riba Dialuna el a presenta na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket pa check si el a pone su firma y tambe numbernan di banco na e parti patras di ticket. Ora cu a scan e barcode den computer, esaki mesora a confirma cu Jesus a gana di segundo premio, y esaki tabatin e suma di 10.623 Florin.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Jesus a indica cu e ticket ganador mes el a cumpra na Tele Uno Playa Pabao.

2602
GOSA DI CARNAVAL PROME, MEY MIYON DESPUES.
CUMPRA BO BRIECHI AWOR!
landsloterij.org
12 DI FEBRUARI 2026
GANA AWG 500.000
2 AWG 100.000 3 AWG 50.000
LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!
Prijs pa briechi
Henter AWG 80,-
Pida AWG 8,-



LIMITED TIME ONLY
ENJOY 25% OFF*
WHEN YOU SPEND $125
PANDORA

AVAILABLE AT
PASEO HERENCIA
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 382A
(297) 586 5625
ORANJESTAD
L.G. SMITH BLVD 17
(297) 587 7060
BOOLCHAND'S
HAVENSTRAAT 25
(297) 583 0147

*Offer valid 2/3/2026 - 2/16/2026 while supplies last at participating Pandora retailers and online at pandora.net. Spend $125 and receive 25% off your Pandora purchase, select styles excluded. See store associate or pandora.net for exclusions. Not applicable Pandora Cares plans, engraving fees, and non-jewelry items such as gift cards. Limit 5 of any single SKUs per person. Selection may vary by store. Not valid with prior purchases. Cannot be combined with any other offers. Void where prohibited. Product not for resale.

WWW.BOOLCHAND.COM/PANDORA

Director di AZV Ir. Edwin Jacobs:

AZV poniendo mas atencion riba e dokternan di cas pa baha nan presion di trabao

•Pa otro aña casi tur dokter di cas mester tin un POH



ORANJESTAD (AAN)-- Director di AZV, Ir. Edwin Jacobs, den entrevista cu DIARIO, a declara cu aña pasa, e presion pa loke ta servicio di mas dokter di cas no tabata dje grandi ey. Na aña 2024 a traha 'un processing paper" den cual AZV a mustra con nan ta desea di laga e cantidad di dokternan di cas aumenta.

El a bisa cu hunto cu Im-San y Hospital a bin dos dokter di cas acerca bao un dak, cu yama 'Hoednan' y tambe a habri, na 2024, dos nurse praktijk na Noord, hunto cu dokter Marquez y dokter Kelly.

"Intencion ta cu nos ta bay ta reduciendo e cantidad di dokternan di cas nan afdeling di pashentnan pa consultorio; tabata tin entre dos mil pa tres mil y nan a baha bay den direccion di dos mil cien y algo. Pues, nos ta riba e bon caminda pa cu esey. Nos a fortifica e dokternan di cas tambe cu POH di salud mental, y a capacita mas e POHnan cu tabata tin caba.

Nos a cuminza tambe cu 15 POH nobo. Pa e otro aña dokternan di cas casi tur mester lo tin un POH pa baha e presion riba e servicio di dokter di cas", Jacobs a splica. El a agrega cu aworaki., hunto cu esnan di hoed, tin 50 dokter di cas disponibel y esey ta nifica cu nos ta na un promedio di 2.000-2.200 asegurado pa dokternan di cas.

Jacobs a añadi cu e aña aki ta bay pusha pa habri un dokter di cas mas acerca. No un dokter di cas cu ta tuma un practica, un consultorio over, pero awo e ta cuminza full di nobo cu e dokternan di Noord.

"En principio, manera nos a palabra den e acuerdo di cuido di 2023, e cuido di dokter di cas tin cu haya hopi atencion, y por ripara tambe cu nos a inverti den modernizacion di contract di dokternan di cas, pa stimula nan productividad y nos ta mire den nan declaracionnan, cu nan ta mirando mas y mas hende. E tin su retonan ainda, mas tanto pa loke ta trata ora di comunica, di traha cita, y nos ta den combersacion cu Asociacion HAVA, con por sigui mehora esey tambe", Ir. Edwin Jacobs a relata.

Temblor leve registra Diamars anochi zuidwest di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi trempan a registra un temblor leve riba lama den parti zuidwest di Aruba. Esaki a socede pa exactamente 7:05 pm.

E epicentro a wordo localiza na 11.76º Nort y 70.58º West. Esaki ta exactamente 102 km Zuidwest for di Wilhelmina Park na Oranjestad (Aruba). E ta igual cu 105 km Zuidwest for di Baby Beach na San Nicolas (Aruba). E ta igual cu 43 km West di Punto Fijo, na Peninsula di Paraguana (Venezuela).

E tabatin un magnitud di 2.4º riba Scala di Richter. E tabata den lama, y e epicentro tabata 18.3 km bao subsuelo di lama.

Ningun informe a drenta di daño, ni na Venezuela y tampoco na Aruba.

Informacion cu ta circula riba red social **no ta cuadra cu realidad**

Minister di Husticia no a extende e programa Hunto Pa Progreso



ORANJESTAD (AAN): DIMAS kier informa comunidad cu e trayectonan di **Hunto Pa Progreso** a yega na su fin oficial dia **31 di december**.

Ademas, e areglo temporal cu tabata permiti migrantenan sin status legal pa bolbe boluntariamente nan pais di origen **sin prohibicion di reingreso**, tambe a termina dia **31 di januari**.

DIMAS ta enfatisa cu Minister di Husticia NO a extende e programa **Hunto Pa Progreso**. Tur informacion cu ta circula riba red social y den gruponan di WhatsApp indicando lo contrario, **no ta cuadra cu realidad**.

Solamente *fase* **2 cu ta e derecho pa traha den caso di reunificacion familiar y pa studiante y** *fase* **3** cu ta e permiso Flex di maximo 5 aña, di Hunto Pa Progreso a wordo incorpora como **procedemento regular**, y esakinan **lo continua** conforme e marco legal vigente.

Nos ta pidi publico pa busca informacion oficial y pa no basa nan decisionnan riba rumor. Pa informacion oficial y corecto, sigui solamente e canalnan oficial di DIMAS na www.dimasaruba.aw



Ministro Geoffrey Wever indicando

Kaderpersoneel di Gobierno ta conoce un miho salario den 2026

•A aloca 5 miyon Florin pa mehora e structura salarial

ORANJESTAD (AAN): Gabinete AVP-Futuro ta informa cu desde 1 di januari 2026 personal di gobierno den "kaderfuncties" y funcionnan specializa lo conoce un structura salarial nobo. Meta di esaki ta preveni salida di profesionalnan den e rangonan mas halto di e aparato gubermental. E cambio aki ta encera personal di gobierno den "kaderfuncties" y funcionnan specializa lo conoce un trayecto di crecemento salarial den nan respectivo rangonan.

E compromiso y punto di salida di Gabinete AVP-Futuro ta y lo sigui duna e beneficio di desaroyo bek na nos comunidad. Awor ta nos profesionalnan den gobierno cu tin como salario solamente un schaal sin e posibilidad di haya periodieken y cu ta haci diferente trabaonan grandi continuamente.

Basa riba e Meibrief cu ta contene diferente opcionnan compila pa Departamento di Finansa, Ministerraad riba peticion di minister Geoffrey Wever ta determina loke lo bira e cuadro financiero y prioridadnan pa e Presupuesto 2026. Un di e prioridad tabata pa preveni salida di profesionalnan den e rangonan mas halto di e aparato gubermental. Pesey basa riba conseho di Deparatemento di Recurso Humano, Conseho di Ministro riba 30 di mei 2025 a tuma e decision pa aloca 5 miyon Florin pa mehora e structura salarial di ambtenaarnan den e rangonan mas halto, di cual a usa 3.3 miyon Florin pa e aumento salarial aki.

Investigacionnan di salario di Deloitte na 2016 y di Curconsult di 2023 ta mustra cu salarionan den e schaalnan mas halto den sector publico ta na un promedio mas abao cu salarionan den sector priba. E diferencianan mas significativo den salarionan maximo ta den caso di posicionnan di management, caminda e salarionan den sector priva ta den tur caso ta considerabelmente mas halto.



Riba esaki indexering di sumanan fiho na 2008, 2011, 2012 y 2013 incluso e indexering via e compensacionnan anual, a conduci na un desbalance entre e schaalnan halto den e structura salarial y esnan na schaalnan mas abao. Considerando esaki, a uza e indexering den forma di porcentahe cu e meta pa trece mas balance den e structura di salario.

Ta un realidad cu den den e Bezoldigingsregeling Aruba 1986 e schaalnan 13 te cu 16 ta e unico schaalnen cu no conoce periodieken, compara cu otro schaalnen cu si conoce periodieken, tin te hasta 15 periodieken.

E cambio di maneho aki ta dirgi riba funcionaronan publico cu responsabilidad riba aera di maneho y specializa y tambe riba funcionarionan den management cu ta dificil pa haya y mantene. Den gobierno e posibilidadnan pa crece den funcionnan cu schaal 13 te cu 16 ta hopi limita mientras e grupo aki no conoce aumento via periodieken.

Despues cu Gabinete AVP-Futuro a entrega riba 29 di augustus 2025 e presupuesto 2026 na Parlamento, na tempo y conforme ley. Despues cu Parlamento por a haci tur su preguntanan riba e Presupuesto 2026, Parlamento di Aruba a duna su aprobacion despues di e tratamento publico di esaki den december 2025, un prioridad di maneho cu ta drecha structura salarial di ambtenaarnan den e rangonan mas halto ta un realidad. Gabinete AVP-Futuro ta sigui su compromiso pa hiba un maneho financiero responsabel y prudente segun normanan di presupuesto ancra den ley y sigui duna e beneficio di desaroyo economico bek na pueblo di Aruba.

Un palabra di danki ta bay pa Departamento di Recurso Humano pa su conseho y implementacion di e maneho nobo. Un maneho cu e meta pa preveni cu Gobierno como dunador di trabao no perde su "kaderpersoneel". Sector priva ta keda atractivo pesey nos como gobierno mester keda inverti pa percura cu cierto funcionnan esencial den e aparato gubernmental no keda bashi y tranca entre otro trahamento di presupuesto, di leynan y di maneho segun minister Arthur Dowers.

Minister Geoffrey Wever ta gradici Conseho di Ministro di Gabinete AVP-Futuro pa reafirma e compromiso pa un maneho financiero responsabel y prudente. Cumpli cu normanan presupuestario, crea e surplusnan ta un esfuerso colectivo pero duna bek ta muestra di un vision, di un compromiso, di curashi y di tuma e decision pa preveni cu goberno como dunador di trabao perde profesionalnan den cierto rango y funcion.

Director di Utilities Aruba NV, Joseph Everon:

E incinerator lo ta functional pa mita di maart e aña aki



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Aruba Wastewater Sustainable Solutions (AWSS) a brinda informacion di e incinerator nobo y e maneho nobo. Director Joseph Everon, a remarca den un entrevista cu DIARIO, cu esaki ta proyecta pa ta funcional pa mita di maart proximo.

El a indica cu lo cuminsa procesa e 70 containernan di desperdicio medico cu tin pa mas di dos aña caba. Esaki, segun señor Everon, lo tuma mas o menos cinco pa seis luna pa proces'e, mientras ta procesa e desperdicio cu ta drenta diariamente pa asina mantene e standard pa manera cu e desperdicio drenta, procesa esaki di biaha.

Segun señor Everon, e proceso aki no lo tin consecuencia malo pa e bario pasobra ta trata di un proyecto na unda cu a tene cuenta cu e controlnan di emision den e sistema cu no lo afecta medio ambiente den e bario, kiermeen lo no tin holo malo tampoco, cu ta e meta principal.

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...



STUART SECURITY SERVICE

Office: 582-3026
Address: Wayaca Fall 199, Unit # 8
Email: stuartsecurity@hotmail.com

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com



Cuerpo Policial awo tin dos comisario nobo





ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta, Cuerpo Policial Aruba (KPA) a celebra un ceremonia special durante cual Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, a huramenta dos miembro di Cuerpo Policial como comisario di Polis. Ta trata aki di mr. Silvio de Mey y Adrick Croes, dos profesional cu un trayecto impresionante y di hopi aña di experencia den e organisacion policial.

Durante su discurso, Altocomisario Ramon Arnhem a repasa e carera profesional di ambos comisario nobo y a expresa su gradicemento na famianan di nan pa e comprension, sosten y apoyo constante durante nan carera como Polis.

Silvio de Mey a drenta Cuerpo Policial na edad di 18 aña y a cuminsa su carera den Korps Politie Nederlandse Antillen como Aspirant-Agent. Dia 1 di januari 1986, el a haya e oportunidad pa traha riba un di e otro islanan di Antiyas, pero a scohe conscientemente pa keda sirbi su pais Aruba. El a cuminsa su trabao den Sectie Surveillance Dienst Buitendistricten y a sigui forma parti di diferente departamento den KPA, entre otro Sectie Surveillance Dienst, Jeugd en Zeden Politie y Bureau Interne Zaken en Onderzoek. Como Onderinspecteur Eerste Klasse y cu su titulo di Meester in Rechten, de Mey a sigui su formacion na Nederlandse Politie Academie, caminda el a gradua na aña 2012 cu e titulo di Executive Master Tactical Policing (EMTP). Desde e tempo ey, el a ocupa diferente funcion, incluyendo Inspecteur, Inspecteur Eerste Klasse, Hoofdinspecteur y recientemente como waarnemend Comisario di Polis.

Adrick Croes tambe ta un figura bon conoci den KPA. El a cuminsa su formacion na Nederlandse Politie Academie na aña 2000 y na 2004 a drenta KPA como Inspecteur. Den apenas dos aña, el a subi di rango y bira Inspecteur Eerste Klasse. Desde 2008, Croes ta ocupa e funcion di Hoofdinspecteur di Polis y a eherce diferente posicion clave, manera Hoofd Informatie & Expertise, Hoofd Bijzondere Diensten, Portofeuillehouder Arrestatieteam, Hoofd Grensbewaking y Districtschef di Santa Cruz y San Nicolas.

Cu e huramentacion di Silvio de Mey y Adrick Croes como comisario, Cuerpo Policial Aruba ta fortifica su liderato y ta sigui inverti den experencia, conocemento y compromiso cu seguridad y bienestar di comunidad Arubano.

Minister di Husticia Arthur Dowers a felicita Cuerpo Policial cu e logro aki di dos miembro ehemplar, awo den funcion como Comisario di Polis. Ademas e mandatario di Husticia a gradici esnan presente pa nan dedicacion y esfuerso pa mantene e integridad di Cuerpo Policial halto.









STERILISA
BO
MASCOTA
GRATIS!
WhatsApp +297 593 8390





YUDA NOS CONTROLA E SOBREPOPULACION AWE
AWAA

Parlamentario Endy Croes:

Tata di Parlamentario Stephany Sevinger sentencia na 4 aña di prison pa e corupcion historico den caso Avestrus



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes di Fraccion di MEP a comenta riba conseho di Abogado General di Hulanda kende a duna su conseho diamars 3 di februari 2026 na Hoge Raad. Despues di e veredicto aki no tin ningun caminda legal mas pa cana y Benny Sevinger lo mester presenta su mes na porta di KIA.

Manera ta conoci Benny Sevinger tata di Stephany Sevinger actual Parlamentario di AVP a wordo investiga den caso di corupcion historico di mas grandi cu Pais Aruba a conoce pa locual ta trata corupcion den entre otro otorgamento di tereno na Aruba. Durante aña 2010-2017 Benny Sevinger tabata faborese amigonan cu tereno y a keda prueba den corte cu el a enrikece su mes cu e practica aki.

Repasando algun pasada den e veredictonan di Benny Sevinger: Hues a comproba cu amigo y man drechi di Benny Sevinger tabata tin 2.4 miyon Florin cash riba un cuenta na ORCO Bank na Curaçao procedente di entre otro comision ricibi di terenonan bendi. Hues a incauta y a kita ful e placa aki di nan cuanta bancario.

Hues a comproba cu atrabes di e amigo aki Benny Sevinger a ricibi masha hopi fabor entre otro a cumpra Gym Vectra di 20.000 pa regala Benny, a paga un drip system di mas di 25.000 Florin pa cas di Benny, a paga y regale un hekwerk di mas di 15.000 Florin y asina por sigui cu e lista cual ta para den e sentencia. No mester lubida Leoncita cu tambe a strica den caso Avestrus. Pa locual ta sospechosonan Leoncita Arends di Canal 90 y tambe Sussebeek kendenan a wordo condena entre otro pa omkoping di e minister e conseho di Abogado General no a desvia di nan castigo ricibi den Hoger Beroep y a conseha pa laga e castigonan aki igual.

Sentencia den Hoger Beroep 12 di Juli 2024: Benny Sevinger di AVP a wordo condena pa (3) Hues entre otro pa complicidad di estafa di Pais Aruba, corupcion pasivo y malversacion. Despues cu Benny a ricibi su promer condena den eerste aanleg unda (1) Hues a duna e veredicto (14 di April 2023), Benny Sevinger a opta pa bay Hoger Beroep y akinan (3) Hues a revisa e caso y a aumenta e castigo di prison na 4 aña (12 di Juli 2024). Benny Sevinger a dicidi cu e lo bay Cassatie na Hulanda pa (5) otro Hues revisa e caso. E caso Avestrus ta un caso hopi serio, cu acusacionnan hopi grave contra Benny Sevinger ex minister di AVP di pais Aruba. Su actonan a kibra e confianza cu pueblo mester por tin den un gobierno. Abogado General di Hulanda ta duna su conseho final 3 di februari 2026 y a pidi pa mantene 4 aña di prison.

Abogado General den un proceso di Cassatie: Den e proceso aki di Cassatie un Abogado General ta revisa ful e caso independientemente y ta traha un analisis huridico y conseho final. Diamars 3 di Februari 2026 e Abogado General a saca su conseho y analisis di e caso Avestrus unda ta conseha (5) Huesnan di Cassatie, kendenan lo duna e sentencia final, pa mantene e condena di prison di 4 aña (48 luna) di Hoger Beroep. Segun Abogado General Paridaens ta splica cu ta considera e kehonan cu Benny a entrega na Cassatie como infunda. Tambe e ta splica cu HOF a demostra cu prueba “feiten” e culpabilidad di e ex minister Benny Sevinger. Den 99% di casonan di Cassatie e (5) Huesnan ta sigui e conseho di e Abogado General. Esaki ta parti di e proceso cu ta yegando poco poco su final. Dia 14 di April 2026 Cassatie (Hoge Raad) (5) Huesnan lo duna e veredicto final.

Banda di e castigo di prison tin un otro sentencia contra Benny Sevinger di 7 di april 2025 unda Hues a dicta den ontnemingszaak cu Benny Sevinger mester paga Land Aruba bek 840.000 Florin of bay extra 900 dia sera na KIA pa e beneficio financiero cu el a ricibi den e caso di Mega Corupcion Avestrus. Akinan OM a prueba cu Benny Sevinger a gasta 840.000 mil mas cu su entradanan oficial registra y Benny no por a prueba lo contrario di unda e placanan aki a bin. Sigur un parti hopi scur lo keda graba den historia y un otro mancha preto riba partido AVP e partido conoci den boca di pueblo como e Universidad di Corupcion.

Conclusion: Na final di dia, mentira tin pia cortico y e berdad tin e peso di ley. Pais Aruba no por wordo goberna mas pa e cultura di ‘amiguismo’ y enrikecimento ilicito cu a marca e era di Avestrus. Ta facil pa señala cu dede ora bo kier desvia atencion di bo mesun picanan. Mientras cu e famia Sevinger ta ocupa nan mes cu pone potret di otronan, e realidad ta cu e unico potret cu pronto lo ta den e registro di KIA ta esun di Benny mes.

Mientras otronan ta dedica nan energia na campañanan di desprestigio, nos ta keda enfoca riba transparencia. Pasobra un cos ta sigur: bo por purba tira lodo cu nomber y cu potret, pero bo no por laba un sentencia di 48 luna di prison. Husticia a tarda, pero e no a lubida.

Ir.Edwin Jacobs, director AZV:

Fortificacion di e trabao di dokter di cas cu e POHnan ta hopi importante

ORANJESTAD (AAN)-- Ir. Edwin Jacobs, director di AZV a reitera cu tin un ampliacion di dokternan di cas, cu un mas na caminda, y e fortificacion di e trabao di dokter di cas cu e POHnan.

“E POHnan tin cu bay kita hopi trabao di e dokternan di cas, cu ta trabaonan rutinario di clientenan, cu ta ripiti por lo general, pa baha e presion cerca e dokter di cas mande cerca e POH.

Despues di un par di aña cu e cantidad di aseguradonan no a crece, nos ta ripara cu aña pasa nos tin mas of menos 2000-2200 asegurado cu a bin acerca.

Den cuadro di e personanan cu a haya permiso den e programa di flexibilizacion, pa nan yega cerca nos nan tin cu yega prome na Censo. Eynan tin un proceso cu no tin e capacidad pa atende cu tanto persona asina y nos ta ricibi esey tambe cerca nos. Por bien ta cu DIMAS a duna 4.000 permiso, pero locual a wordo procesa na Censo ta yega bek cerca nos”, Ir. Jacobs a señala.



Señor Jacobs no ta kere cu pa e aña aki nan lo haya e impacto grandi aki. El a señala cu tin cu wak unda ta e cantidad di pashent ta bahando cerca dokter di cas, y esey ta aumenta espacio un poco, y AZV ta keda busca solucionnan, pasobra nan ta conciente di esaki.El a subraya si cu e prome linea di cuido mester ta fuerte. Ademas a moderniza e contrato di trabao cu e dokternan di cas, antes 90% tabata un suma fiho, awo 60% ta un suma fiho y e resto ta variable loke ta depende di cuanto consulta e dokter tin, loke ta stimul’e pa mira mas pashent. “Constantemente nos ta monitorea esaki, y nos ta expect cu e grupo cu ta participa den e programa di flexibilizacion, ta un grupo cu tey caba y cu lo por tin un retraso den cuido, anto asina nan drenta e seguro, lo purba un manera pa por atende cu e retraso den cuido cu lo pone un peso extra riba cuido na Aruba”, Ir. Jacobs a copnclui.

Bon Comun y e rol di dje como arkitectura pa futuro









ORANJESTAD (AAN): Durante Conferencia bon ricibi den comunidad di Bon Comun teni siman pasa, un di e oradornan a describi e Bon Comun como e arkitectura pa construccion di un miho Aruba, pa futuro.

Segun su punto di bista Bon Comun ta un grupo di principio cu nos por uza pa duna forma nobo - cu dignidad, oportunidad y prosperidad comparti – na nos pais. E mensahe aki a keda resona den Minister di Vivienda, Infrastructura y Telecomunicacion, drs. Rene Herde, su mente. E principionan di BON COMUN ta hopi mas cu djis bisa cu mester percura pa nos pais haya mas entrada, miho enseñansa, miho cuido medico of traha mas cas. Nan ta bisa nos y guia nos con pa haci tur esaki pa sigura cu henter nos comunidad, awo y den futuro, por beneficia di e trabao cu nos haci awe.

Vivienda y Infrastructura no solamente ta un grupo di sectornan tecnico caminda cada un ta haci algo otro, pero tambe nan por ta un expresion fisico di nos deseo pa construi un miho Aruba pa nos tur. Construi un cas no solamente ta pone un dak riba cabes di un famia y crea paz, alegria y seguridad; c'un cas un famia ta bira parti di un comunidad cu ta biba hunto y cuida otro. Inverti den cas, caya y barionan, ta mas cu basha concret y asfalt, e ta duna nos oportunidad pa crea un comunidad cu ta comparti hopi mas cu otro cu solamente espacio fisico. E ta crea oportunidad pa nos siña conoce otro miho y asina crea amistad y famia pa bida. E BON COMUN ta yuda nos haci esaki. No ta miho pa nos biba den un bario caminda hende ta yuda otro cria y lanta yiunan hunto, cuida cas di otro y bira grandi hunto como bon amigo? E BON COMUN ta duna nos oportunidad y guia pa haci esaki.

Si pensa asina, cada cos cu nos haci, lo contribui na un comunidad cu por wak pa otro en bes di cada un djis wak pa nan mes sin tene cuenta cu bida di otro. Den Infrastructura y Vivienda, den Telecomunicacion y tur otro area di gobernacion, e BON COMUN tey pa yuda nos tuma decisionnan cu ta haci mas cu traha cas of pone caminda. E mester yuda nos construi barionan y caminda cu ta yuda mehora e calidad di bida pa tur hende. E ta yuda diseña un comunidad cu nos tur lo gusta biba aden.

E principio di BON COMUN lo yuda nos haci escogencia y tuma decisionnan cu lo impacta nos bida diario pa generacionnan venidero. Nos decisionnan mester ta bon funda cu flexibilidad, accesibilidad y responsabilidad climatico central y no opcional. Pesey en bes di traha cas, nos mester traha barionnan nobo cu espacio pa hunga, cuida y crece cu otro. Nos barionan mester tene cuenta cu e necesidad di hendenan mayor di edad y di famianan hoben. Mester tene cuenta cu e capacidad financiero di cada un, pa sigura cu tur por yega na un bunita hogar pa nan famia. Inversionnan cu gobierno haci mester yuda tur yega na un bida digno y di calidad, pa reduci desigualdad existente.

Pa promove bon comun ta crucial pa tin bon colaboracion. Gobierno no por actua su so, mester cooperacion di sector priva, instancianan financiero, companianan di construccion y comunidad en general.



BON COMUN ta un grupo di principio simpel, pero den practica hopi exigente. Nan ta exigi pa percura pa tur hende - no obstante di nan entrada financiero - por biba trankil y sigur. E ta exigi pa organiza nos comunidad di tal forma cu tur parti di nos comunidad ta bira parti integral di nos pais. Esaki no solamente ta elementonan di un bon maneho di infrastructura di nos pais, e ta algo cu nos ta sinti como nos responsabilidad pa haci y asina yuda crea un miho comunidad pa nos tur.

Segun Parlamentario Rocco Tjon:

Body cams ta regla den ley y a wordo cumpra

ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentario Rocco Tjon, tin consehonan huridico cu ta indica cu e base legal ta existi pa a cumpra 'Body-worn Cams' (BWC). Door cu e ley ta regla, Gobierno anterior a pasa door di un proceso extenso pa cumpa nan, cu participacion di entre otro sindicato di Polis, y di profesionalnan di Cuerpo Policial. E intencion di e body cams, e parlamentario a enfatisa, ta pa eleva siguridad di polis y di ciudadanonan y tambe pa haya e imagennan mesora den caso di incidentenan pa conclui realmente kico a sosode.



El a enfatisa tambe cu aunke e body cams por influencia e comportacion di un ciudadano na momento cu e sa cu un polis tin un body cam y ta filmando, esaki no lo bay evita pa criminalidad of otro casonan lamentable tuma luga, manera tabata e caso di siman pasa unda un ciudadano a perde su bida.

Den tur caso, el a enfatisa cu e body cams a wordo cumpra y den un reunion recien den Parlamento, Alto Comisario a informa cu e proyecto piloto a cuminsa den diferente district mientras ta reglando procesonan interno, cu ta encera con e agente policial ta traha cu e body cam, y unda e ta entrega esaki ora e yega warda bek, cuanto tempo ta warda e informacionnan, entre otro.

Otro luna na Aruba...

Artista Enrita Werleman cu workshop di mosaico cu tecnica Picassiette





ORANJESTAD (AAN): Ateliers '89 Punto Di Beyas Arte Aruba den cooperacion cu taller di mosaico yama Artemosa na Santa Cruz lo bay tene un workshop nobo y interesante di mosaico cu e tecnica di Picassiette. Esaki lo ta bao guia di Directora di Artemosa e artista di mosaico señora Enrita Werleman.

E workshop lo ta for di Dialuna 2 Maart te cu Diahuebs 26 di Maart. Workshopnan ta Dialuna, Diamars y Diahuebs di 6:30 pa 9:30 pm

Patrocina pa Cultuur Fonds Caribe, cu sumo placer Ateliers '89 ta trece e workshop aki di mosaico cu e tecnica di Picassiette den cooperacion cu Artemosa. E workshop lo inclui tur material. Importante ta cu e workshop aki mirando tempo y material lo ta solamente pa 10 persona so. Na cual ta spera cu tur hende cu kier participa lo inscribi nan mes mas pronto posible pa sigura nan participacion. Pa sigura bo participacion bo mester yama na cel; 565-4613 o email na elvis@ateliers89.org. Unabes bo haci esaki lo sigura bo participacion asina cu bo haci e pago di e costo di e workshop.

Manera esaki ta concretiza lo informa atraves di email tur otro requisito cu bo tin mester pa asina e prome dia di e workshop bo por cuminsa traha dircetamente riba bo obra di mosaico. E workshop aki lo termina den un exposicion di tur e obranan traha durante e workshop. E presentacion lo ta den exhibicion pa un luna den e salanan mayor na Ateliers '89. Día y ora lo wordo anuncia despues. Naturalmente nos ta spera cu bo mes lo colecta mas tanto cu ta posible. Bo mes un tayonan, copi, scoter, etc. Cu colornan fuerte y colorido. Flor, deseño straño o otro. Esaki di bo mes un colecion o di hendenan cu bo sa. Tambe si tin hende cu kier haci donacion di nan ceramica pa e workshop aki na Ateliers '89, por yama tambe e ora.

Mosaic Picassiette ta e arte di traha cu material recycla cu ta mas tanto tayo, copi y scoter. Un technica cu a cuminsa na Francia unda Raymond Isidore tabata colecta material kibra y a decora tur su cas y cura cu pida pida tayo kibra y forma asina un bunita obra di arte cu ta yama La Maison Picassiette na Chartres, Francia. Awendia tin diferente artista rond di mundo cu ta crea obranan di arte di Mosiac Picassiette. Na 2025 Enrita a presenta algun workshop Internacional y local cu e technica aki creando, animalnan y flornan di Mosaic Picassiette. Si bo kibra un tayo, no bente afo, warde bo traha un bunita obra di arte.

Enrita Werleman, un autodidacto Arubiano, a cuminsa traha arte di mosaic como 15 aña pasa. Creando su mes arte di mosaic a cuminsa educa tambe otronan con pa traha cu materialnan y hermentnan. Den transcurso di tempo Enrita a sigui desaroya su tecnicanan cu diferente material, manera mosaic, glas, piedranan, marmer y ceramica. Tambe el a tuma cursonan online y a gradua como maestra di Arte di Mosaic. Den un curso di dos aña cu un Profesora di Chile el a amplia su conocemento ariba tur terreno di arte di mosaic, di mosaico Antiguo te cu arte di mosaico contemporaneo. A siña traha cu tur sorto di material, herment, pego, andamento etc. Ta durante e cursonan aki cu el a crece tambe den e arte di Mosaic Picasiette, a tuma cursonan na Alemania y Chili y a duna varios cursonan aki na Aruba.

Rino Hermans, director CMO:

Mester cuminza prepara cu mundo ta instabil y cada ken busca su propio seguridad

ORANJESTAD (AAN) Hefe di Crisis Management Office (CMO), señor Rino Hermans, den entrevista cu DIARIO, a señala cu CMO ta monitorea cambio climatico desde aña 2013, y na 2024 nan a wordo certifica den monitorea, analiza y calcula e impacto.

"Antes e hendenan no tabata kere den un cambio climatologico, y awe nos ta cuminza wak e efectonan cu ta dunando un impresion anormal, cu probablemente bo ta bay conoce un Aruba cu den marduga ta haya un temperatura di 22 cu 23, cu ta e temperatura di un airco", Rino Hermans a indica.

El a agrega cu, na cierto momento, nos mester cuminza prepara cu e mundo ta instabil, y p'esey semper CMO ta bisa pa busca bo propio seguridad, pa bo famia y bo cas. CMO no ta un 'zorgpas'. "Kiermen cada ken mester proteha nan mes. Loke nos ta haciendo aworaki, ta halando tur e datanan aden pa wak ora cu nos tabata tin un winter pisa, ki efecto e tabata tin riba e periodo di horcan. E tabata activo? Con agresivo nan ta? Apesar cu e ultimo siete añanan e ta duna bo indicacion si, cu categoria uno, practicamente nos no ta papia di dje mas; cu tur ta birando categoria 2,3,4,5 ya 2017 hasta el a pasa e escala di 5 cu nan a bisa. Nos tin cu cuminza papia di categoria 6 cu 7 awo, den horcan", Rino Hermans a señala.

El a agrega cu CMO ta esun cu ta prepara pueblo, material, y nan capacidad.

"Miho nos ta prepara y nunca haci uso di dje, cu haci uso di dje sin cu nos ta prepara. 2026 ta riba e maneho di CMO cu nos ta bay dedica mas na voorlichting (educacion) cu opleidingnan, pa fortifica e bistanan di nan conocemento, pa pueblo cuminza prepara su mes.



Si nos tuma ehemplo geopolitico di Ukraine cu Rusia, Hulanda a pone un flyer na porta di cas di tur hende, con pa prepara en caso di un indicacion. Aruba ta conoci cu semper tabata manda buki di horcan na casnan y mi ta kere cu a yega momento atrobe, pa nos moderniz'e y manda pa cada hogar atrobe pa nan tin sikiera e informacion basico, pa nan propio seguridad", señor Rino Hermans, director di CMO, a remarca.

Desiree Thode-Helder di Directie Ouderenzaken:

Lo introduci exigencianan nobo di calidad di cuido den casnan di cuido

[O]RANJESTAD (AAN): [D]irectie Ouderenzaken ta [r]euni regularmante cu casnan di cuido, tanto esnan [pr]iva como Saba pa mantene comunicacion di ambos banda. Ya for di aña [2]024, Directie Ouderenzaken a notifica e casnan [di] cuido cu lo introduci [e]xigencianan nobo di calidad di cuido. Na final di [2]025, e implementacion di [e] exigencianan aki a keda [a]proba den Conseho di [M]inistro.

Señora Desiree Thodé-[H]elder, Directora di Directie Ouderenzaken, a duna [di] conoce cu lo implementa e maneho aki den [tr]es fase. Lo midi e situacion actual (nulmeting) pa [h]aya miho bista con esaki [ta] na e casnan di cuido y a [b]ase di esaki lo introduci e



exigencianan nobo y mara esaki na e permit cu nan ta haya.

El a enfatisa cu e maneho di Directie Ouderenzaken ta pa mehora calidad di cuido di adultonan mayor no solamente na cas pero tambe na e casnan di cuido. "Casnan di cuido semper ta duna di nan banda pa duna cuido adecua pero hopi biaha nan no tin e hermentnan y personal adecua", señora Thode-Helder a duna di conoce den un entrevista recien cu DIARIO.

E maneho pa introduci exigencianan no ta solamente pa mehora e calidad di cuido pero pa duna sosten pa brinda esaki na un manera apropia, teniendo na cuenta cu e necesidadnan di cada persona y tambe e facilidadnan necesario. Esaki ta inclui e luga, cuminda, cama, baño entre otro.

Segun señora Thodé-Helder, actualmente tin 18 localidad di cas di cuido teniendo na cuenta tambe esnan priva. "Awo ta bay cuminsa e restructuracion di e casnan di cuido a base di implementacion di e exigencianan di calidad pasobra no ta tur cas di cuido tin e facilidad y personal adecua pa duna e cuido hopi completo. Den e casonan aki, nan lo haya e cuido menos completo y e casnan cu ta cumpli cu e exigencianan aki, lo haya e casonan cu ta exigi cuido hopi completo. Y esaki ta keda mara den e permiso cu nan ta haya", señora Thodé-Helder a expresa.

Director di AZV ta reitera cu e cuido di dokter di cas a conoce un mehoracion



[O]RANJESTAD(AAN)-- [Sr.] Edwin Jacobs, direc[to]r di AZV, den entrevis[ta] cu Matutino DIARIO [a] subraya cu e cuido di [do]kter di cas a conoce un [m]ehoracion, entre otro e [p]ractica di dokter di cas [n]a San Nicolas tambe a habri, y a percura pa despues di oranan di consulta, tin dokter di cas tambe."En general, nos por bisa cu e cuido di dokter di cas tambe a conoce su fortificacion, manera cu nan a palabra den e acuerdo di cuido di 2023, pero e estudio tambe."Manera ta conoci, parti di e acuerdo cu Hulanda ta cu e ta bay financia pa dokternan cu a studia den e region por participa tambe den e estudio di dokter di cas na ImSan. Si mi no ta ekivoca tin tres cu lo ta cuminzando e aña aki. Tur ta dokternan cu ta cumpli cu e rekisitonan conoci, y tin dokternan di afo, pero tin dokternan cu a studia akinan.

Pa e dokternan di cas nos tin e AruBIG cu ta indica e paisnan y e estudio cu ta wordo reconoci. E estudio pa dokter di cas un parti ta habri pa esnan cu a studia na Hulanda y un parto pa esnan cu a studia na Aruba cu tin un pre-trayecto caba", director di AZV a señala.

DIMAS

Personanan inscribi den Fase 4 di Hunto pa Progreso mester participa den e proceso di matchmaking





ORANJESTAD (AAN): DIMAS ta informa tur persona cu a registra den **Fase 4 di e programa Hunto pa Progreso** ta rekeri pa participa activamente den e **proceso di matchmaking** cu ta tumando luga.

E proposito principal di Fase 4 ta pa **conecta migrantenan registra den fase 4 cu no tin un empleador ainda, cu un dunado di trabao nobo**. E registracion pa fase 4 **no ta duna libertad pa traha como ZZP'er** of como trahado independiente. E programa ta enfoca unicamente riba colocacion laboral via empleadornan registra.

Tur participante di Fase 4 ta rekeri pa **responde na yamadanan y invitacion pa matchmaking** cu ta wordo haci door di e Organisacion Internacional di Migrante (IOM). No cumpli cu e rekisito aki por tin consecuencia pa continuacion di e proceso di permiso den fase 4.

DIMAS ta insisti riba cooperacion y compromiso di tur migrante registra, pa asina por logra integra cada persona registra den e circuito laboral husto, legal y sostenibel, cu ta contribui na stabilidad di nos mercado laboral y progreso comun.

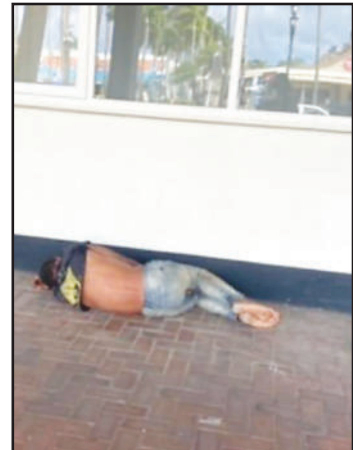
Pa mas informacion, bishita www.dimasaruba.aw

Eduard Pieters (PPA)

Exigiendo claridad pa sa ki dia e adictonan ambulante ta sali for di bista di caya







ORANJESTAD (AAN): Eduard Pieters, lider di fraccion di PPA, na prome luga ta gradici minister Melvin Wyatt-Ras pa contesta preguntanan di fraccion di PPA. Sinembargo el a manda preguntanan mas profundo di siguimiento pa minister tocante e falta di un maneho efectivo pa e problematica di adictonan ambulante riba nos isla.

"Maske e minister den su contestacion na preguntanan di fraccion di PPA a indica cu e maneho ta den un "fase final" di su desaroyo, datonan concreto pa acordacion y implementacion di e maneho y un base financiero ta keda falta" Eduard Pieters a declara.

Falta di claridad riba e ley y tempo Pieters ta expresa su preocupacion riba e contestanan vago di e minister. Mientras cu e mandatario ta papia di un "prioridad halto", den practica e ciudadano no ta mira ningun cambio. Pieters ta exigi awor un fecha limite definitivo pa implementacion di e maneho y un presentacion na Parlamento denter di un luna despues cu esaki wordo acorda.

"Sin fechanan concreto, e maneho aki ta keda solamente riba papel y no tin su efecto desea" e lider di PPA a enfatisa. Ademas, Pieters tin su dudanan riba e ley nobo cu mester reconoce adiccion como un enfermedad y cu mester habri caminda pa admision obligatorio.

E parlamentario ta pidi e minister con lo bay balansa e "derecho di ayudo" di e adicto cu e necesidad di "admision obligatorio" pa proteccion di e comunidad. Falta di capacidad y recurso Un punto di preocupacion grandi ta e falta di capacidad di cuido. E minister mes ta reconoce cu falta recursonan importante di cuido structural, pero ainda no tin un inventarisacion di e cantidad di cama y personal cu falta pa por garantisa e cuido



aki legalmente. "Pa fraccion di PPA ta incomprendibel cu no a haci un analisis financiero di e costonan pa rehabilitacion local compara cu e maneho actual di manda adictonan den exterior" Pieters a declara.

Pieters kier sa tambe specificamente cuanto placa tin reserva riba presupuesto 2026 pa soluciona e faltanan structural aki den cuido di adiccion.

Cuido di salud mental bou presion E preguntanan aki no ta para nan so. Anteriormente Pieters a expresa su preocupacion caba riba e salud mental en general na Aruba, incluyendo e listanan di espera largo na Respaldo y e scarcedad di profesionalnan manera psikiatranan y psicologonan. Ademas e falta di colabracion efectivo y eficiente entre TUR instancia di salud mental na Aruba. Pieters ta subraya cu un maneho integral ta necesario.

PPA lo sigui presiona pa transparencia y determinacion, pa asina tanto e adictonan como e comunidad di Aruba haya e cuido y seguridad cu nan merece.

Columna E Sembrado



Diahuebs 5 februari. Di cuater siman den tempo ordinario aña 2026 Ciclo A.
Santa Agata, Birgen y martir.

CalendarioLiturgico
Lectura: 1Reynan 2, 1-4.10-12;
Salmo: 1Cronicanan 29;
Evangelio: Marco 6, 7-13;

El a yama e diesdos discipelnan y a cuminsa mandanan bay dos dos, cu poder pa saca demoño for di hende.(Marco 6, 7)

Rumannan asina Hesus a pone e fundamento y lidernan di loke mester bira e Israel nobo, kiermen su Iglesia. El a siña nan con nan mester batis a hende, predica, saca demoño y cura enfermonan. El a siñanan pa no anhela puestonan di honor pero mas bien un actitud di sirbishi. Cu nan mester dedicanan prome preocupacionna e carnenan perdi; cunan no mester tin miedo di persecucion nan cu lo bin; cunan mester uni den Su nomber ora ta haci oracion hunto; cu mester pordona otro semper; cu no mester exclui for di comunidad e pecadornan publico sin advertinan prome. Segun intencion di Hesus e mision aki ta dura tena fin di mundo; asina tambe ta e structura visibel di Iglesia. Ta berdad cu gran parti di e funcionnan apostolico no por wordo transmiti; e luga di e apostelnan como testigo di Hesus ta unico den historia. Pero despues di resureccion Hesus a ordena e diesunnan pa batisa y a priminti cu E lo ta cunantena fin di tempo, pues ta keda cla cu e podernan duna lo keda pa siglonan, hasta despues cu e apostelnan mes no t'eymas.

Oracion: Hesus duna mi e gracia pa ta mas preocupa pa e salbacion di otronan y asina mi hiba un bida mas activo den Bo Iglesia. Amen.

Grupo Centro Pastoral

Diasabra mainta tin misa na Kapel di Alto Vista

ORANJESTAD (AAN): Riba e prome Diasabra di luna, tin misa mainta trempan na Kapel di Alto Vista.

Diasabra dia 7 di Februari 2026, esey lo ta e caso tambe na Alto Vista. Pero prome lo cuminza resa Santo Rosario pa 6:15 am. Pues esey ta prome cu Santa Misa.

E biaha aki den e Misa, lo bay resa pa Iglesia Universal uni. Pa Papa Leo XIV, Arzobispo Charles Jason Cordon, tur sacerdote y diaconan cu ta sirbi Dios cu gran debocion.

Tambe lo haci oracion pa Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba tambe otro islanan den Caribe.

Pa tur defunto cu a bay nos dilanti. Pa Dios tene misericordia pa esnan cu ta sufri cu perdida di un ser keri. Hesus Misericordioso, scucha suplica di esnan cu ta sclama, NA Bo, dunanan forsa pa nan por haya yudansa den Bo infinita Amor.

Laga nos resa pa enfermonan, otro cu ta tristo pa un yiu stima cu a coy caminda robes. Pa tur esnan cu no tin curashi pa acerca un pastoor pa haci un bon confesion. Pa tur esnan den necesidad spiritual.



Tradicion ta conecta nos
SETAR Sponsor Oficial

Colegio Conrado Coronel a tene un fenomenal fiesta di Carnaval pa su alumnonan

















ORANJESTAD (AAN): Scol Primario. Colegio Conrado Coronel, uzando fantasia di mascarada y luz, tabatey presente di trempan caba siman pasa, pa nan Fiesta di Carnaval. Nan a goza un mundo di nan mesun fiesta, y esaki a wordo anima na un forma sin igual door di e grupo musical di Youth Xtreme.

Docentenan tabatey pa tur cos a nay nechi, y tabata admirabel pa mira tur di nan cu fenomenal disfraz y bailando cu yen animo y gozando di comienzo te fin di nan fiesta di Carnaval.

Potretnan ta pa cortesia di Colegio Conrado Coronel.

ARUBA Programa Carnaval 72

Diabierna 6 Februari 2026 - *Oranjestad* ~ 10:00 am
Parada Escolar Oranjestad *(Scolnan Secundario y Avanza)*

Diabierna 6 Februari 2026 - *San Nicolas* ~ 10:00 am
Parada Escolar San Nicolas *(Scolnan Secundario)*

Diabierna 6 Februari 2026 - *Savaneta* ~ 8:00 pm
Parada di Mascarada Savaneta

Diabierna 6 Februari 2026 - *Convention Center* ~ 9:00 pm
Kiwanis Club of Palm Beach Masquerade Party

Diasabra 7 Februari 2026 - *San Nicolas* ~ 3:00 am
Jouvert Morning Pajamas Parade

Diasabra 7 Februari 2026 - *Oranjestad* ~ 8:00 pm
Aruba Grand Lighting Parade

Diadomingo 8 Februari 2026 - *San Nicolas* ~ 1:00 pm
San Nicolas Grand Children Parade

Diadomingo 8 Februari 2026 - *Carnival Village* ~ 6:00 pm
Kimamento di Momito

Diahuebs 12 Februari 2026 - *San Nicolas* ~ 8:00 pm
Parada di Luz San Nicolas

Diasabra 14 Februari 2026 - *San Nicolas* ~ 12:00 pm
Parada Grandi di San Nicolas

Diadomingo 15 Februari 2026 - *Oranjestad* ~ 11:00 am
Parada Grandi Carnaval 72 Oranjestad

Diadomingo 15 Februari 2026 - *Harbour Arena* ~ 7:00 pm
Kimamento di Rey Momo

Durante Parada a mira publico acerca Lord Lally fo'i tur skina pa saca potret

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo cu a pasa, Lord Lally a subi caya hunto cu Hot Ones Band, pa asina canta e Soca ganador di 2026, esta "The Lizard Kacking".

El a acompaña e grupo di Centro Sonrisa cu a participa asina den Parada di Mucha na Playa. Y ora cu nan a cuminza toca The Lizard Kacking, tur participante a bira loco di alegria.



Fuera di esey, ora cu e tabata pasa a lo largo di e ruta, publico para na banda tabata grita di alegria, zwaai man pe como bunita saludo, y tabata pidi pa saca potret cu ne. Cu su curazon humilde, Lord Lally tabata complace tur di nan pa un momento breve saca potret. Asina el a sigui canta y move cada banda di caminda. E situacion aki a keda ripiti su mes henter e ruta, for di Avenida Milio Croes, tambe Vondellaan, y Henny Eman Boulevard. Dado momento hasta Polis a duna nan un tip, pa no stop mucho pa saca potret, sino ta ocasiona gap den e parada.

Manera por mira riba e potret aki, hasta cu Pader Jairo por a mira Lord Lally yega cerca pa asina a saca un potret tipo 'selfie'. Pader Jairo a bisa: "Simpleza y humildad ta benta muraya abao! Dios no tin limite ora e ta presente den hende!"

Celebracion Dia Internacional di Aduana 2026 na Bonaire y Aruba

ORANJESTAD (AAN): Den luna di januari Departamento di Aduana a celebra su Dia Internacional di Aduana.

Tur aña, ta celebra e Dia Internacional di Aduana riba e fecha di 26 januari. E World Customs Organization (WCO) ta scohe cada aña un tema cual ta fungi manera un compas pa guia tur Aduana rond di mundo pa logra metanan comun, y alavez respetando e necesidadnan di cada pais.
E tema di e aña aki ta "Customs protecting society through vigilance and commitment."

Tur aña un pais den region caribe ta haya oportunidad pa ta e anfitrion di e celebracion di dia Internacional di Aduana. Pa aña 2026 nos hermana isla Bonaire tabata e anfitrion unda cu a tene un siman di diferente actividad manera bolas criollas, domino, softbal, landsailing, torneo di tiro, y e ceremonia oficial y recepcion riba dia Internacional di Aduana.
Un delegacion di Aruba a forma parti di e siman di actividad hunto cu otro paisnan invita manera Curaçao, Surinam, y tambe Hulanda.
Departamento di Aduana tambe a celebra e dia special aki cu diferente actividad consistiendo di un health fair for di e studiantenan di Xavier University y un desayuno saludabel.
Empleadonan a ricibi alavez un obsekio como aprecio pa nan dedicacion.
Na final a tuma luga un fiesta na Hilton Hotel pa e empleadonan bou animacion musical di e banda 'N Fuzion.

Departamento di Aduana ta honra y felicita su empleadonan pa nan profesionalismo , amor pa nan trabao, y servicio pa comunidad.
Na aña 2027 Aruba lo ta e isla anfitrion pa organiza un siman di Aduana exitoso.











Denise Krosendijk ta empleado superior di Aruba Bank



ORANJESTAD (AAN): Denise Krosendijk a wordo escogi como e empleado superior di Aruba Bank pa luna di December 2025. Un empleado cu ta demostra dedicacion, iniciativa y un fuerte compromiso cu e cliente, logrando asina e reconocimento aki.

Denise a sobresali pa su contribucion excepcional di servicio na su clientenan. Su forma profesional y empatico di traha ta refleha claramente e balornan principal di Aruba Bank.
Den su tempo liber, Denise ta disfruta di mountain biking, un actividad cu ta mantene activo, enfoca y motiva pa sigui supera cualkier reto.
Pabien, Denise, pa ta un empleado cu ta representa e bon cultura di servicio di Aruba Bank.

Minister Herde a conmemora 40 aniversario di Setar

ORANJESTAD (AAN): Minister di Telecomunicacion, drs. Rene Herde tabata tin e honor di ta presente pa celebra 40 aniversario di Setar NV. E celebracion aki ta marca 4 decada di servicio, inovacion y compromiso pa conecta comunidad di Aruba.

Durante su speech pa conmemora e logro aki, Minister Herde a elogia e papel fundamental di SETAR den e transformacion di e panorama di comunicacion di nos isla, di e prome dianan di telefon fiho te na e era actual di conectividad digital y servicio di telecomunicacion avanza.

Minister Herde a bay bek den bahul di recuerdo y corda con tempo e tabata studia na Hulanda e unico manera pa comunica cu bo famia tabata via telegram di "Landsradio" of yamada telefonico di "Telefoondienst." Awendia nos tur tin acceso digital via nos celular.

Minister a menciona con e compania SETAR a crece y transforma den locual e ta awo y kico SETAR ta nifica pa pais Aruba. SETAR semper a duna bek na comunidad di Aruba. Minister Herde a bisa: "Ken por imagina carnaval por ehempel, sin wak e nomber di SETAR?"





Mundo henter ta depende riba tecnologia. Tecnologia ta crucial pa Enseñansa, Salubridad, Justicia y cualkier area di bida cu bo por imagina. Economia ta depende riba Telecomunicacion.

Minister Herde a yama danki na Director di SETAR ing. Roland Croes, miembronan di directiva, board y personal pa nan dedicacion cu a contribui na e desaroyo di SETAR.

Pa finalisa Minister Herde a desea SETAR pabien den nomber di gobierno y pueblo di Aruba cu e bunita logro.





Multi-X a yuda Camala gana bon placa cu Big 4



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Camala kier a hunga sorteo di Big 4, pero como cu e no sa ki number pa cumpra, el a pidi e bendedor di Bon Suerte Lottery pa genera ticket loco p'e.

Ora cu Camala a bay check resultado di sorteo,. El a bin nota cu el a bira feliz ganador di 5.000 Florin cu Big 4.

Sinembargo debi cu el a hunga cu e opcion di Multi-X, y e anochi ey e bolita cu a sali tabata X2, esey nifica cu el a multiplica su premio dos biaha.

Na oficina di Lotto nan a revisa su ticket, y ora cu a scan e barcode, computer a confirma cu Camala a gana e suma grandi di 10.000 Florin total, danki na Multi-X.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco.

La Quinta Beach Resort a organiza su prome 'Eagle's Nest Gathering' pa conecta miembronan cu fundacionnan local

ORANJESTAD (AAN): Durante un atardi admirando e bunita bahada di solo for di su rooftop, La Quinta Beach Resort a ricibi su miembronan y stakeholdernan pa e prome edicion di Eagle's Nest Gathering, un anochi dedica na conexion, concientizacion y sentido di comunidad.

E encuentro a reuni e miembronan di La Quinta cu un causa cu nan ta familiar cu ne caba: bienestar di animal. Durante e anochi, Nine Lives Aruba Foundation a comparti nan mision di rescata, rehabilita y duna pushinan di caya un di dos oportunidad na Aruba.

E conexion aki a wordo aprecia masha door di e miembronan mirando cu La Quinta ta hogar pa tres pushi cu a wordo rescata y cu awe a bira parti di bida diario di e resort.

Tanto empleadonan como miembronan ta cuida nan cu hopi cariño y regularmente ta mustra interes den nan bienestar activamente, sin importa con leu y na cua parti di mundo nan ta biba.



Eagle's Nest Gathering a wordo crea como un espacio unda miembronan, huespednan, empleadonan y organizacionnan local por bini hunto pa scucha, comparti experiencia y sostene iniciativa cu ta contribui na proteccion di loke ta haci Aruba asina special. Den un ambiente ameno, Nine Lives Aruba Foundation a duna mas claridad riba e realidad di rescata animal na Aruba y e papel cu comunidad, incluyendo Aruba su bishitantenan, por hunga door di ta boluntario, haci donacion of yuda cu conscientisacion.





E prome edicion ta marca e cuminsamento di un serie continuo di encuentro cu tin como meta fortifica e conexion entre miembronan di La Quinta cu esfuerzonan social y ambiental na Aruba. Eagle's Nest Gathering ta forma parti di La Quinta su compromiso continuo cu turismo responsabel, cu meta di invita bishitantenan y miembronan pa adopta practicanan di sostenibilidad na beneficio di nos isla y nos planeta. Asina, La Quinta ta ofrece su miembronan y huespednan un experiencia realmente relaha, bon pa nan y bon pa nos isla.

Instancia NVWA di Hulanda na Aruba pa inventarisa siguridad di alimento

ORANJESTAD (AAN): Riba peticion di Directie Volksgezondheid Aruba (DVG), for di dia 15 te 28 januari 2026, Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) tabata di bishita na Aruba pa eherce un inventarisacion di e situacion actual di siguridad di alimento.

Durante e bishita aki, señor drs. Gabor van der Straten ta actua como representante di NVWA. E inventarisacion tabata enfoca principalmente riba produccion y importacion di carni y productonan di carni, y parcialmente riba pisca y webo. Siguridad di fruta y berdura no ta forma parti di e inventarisacion aki.







E proposito di e inventarisacion no tabata un inspeccion, pero un bista di e funcionamento di e sistema na e momento. E enfoque tabata riba e estructura y funcionamiento di e sistema, y no riba persona. Crea cooperacion y transparencia ta esencial durante tur e proceso aki pa por crea un bon bista di e realidad.

Durante e inventarisacion a wordo evalua: (*) E leynan y regulacionnan vigente na Aruba, kico tin y unda tin buraco. (*) Con Aruba ta maneha carni den practica, desde produccion y importacion te na benta. (*) Kico ta cana bon y den cual area tin espacio pa mehoramento. (*) Unda tin riesgo potencial pa siguridad di alimento.

E producto final di e proceso aki lo ta un raport di inventarisacion cu un evaluacion di e situacion actual di siguridad di alimento riba carni y productonan di carni na Aruba, cu recomendacionnan concreto pa fortalece leynan y supervision y crea colaboracion entre partnernan relevante.

Cu e bishita aki, DVG ta reforsa su compromiso cu transparencia y mehoramiento continuo, cu e meta pa fortalece confianza di comunidad den e sistema cu ta proteha nan salud. Door di ehece nos servicionan y controlnan pa medio di nos seccionan Dienst Warenkeuring en Hygiene y Veterinaire dienst, DVG ta traha diariamente pa brinda siguridad, trankilidad, y contribui na bienestar y felicidad general di nos comunidad.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
DIARANSON 4 FEBRUARI 2026

DIARIO	KORSOU	CAT 4 CHI		ZODIAC	
		MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI
6000	5096	5126	0411	8222	8736
3372	4716	5342	7197	SAGITARIO	LEO
5226	9504	9495	7468		
		MULTI- X: X2	FP		

1OFF MERDIA	1OFF ANOCHI	LUCKY 3 MERDIA	LUCKY 3 ANOCHI	BIG 4 MERDIA	BIG 4 ANOCHI	SUPER 4
5436	3024	796 X2	690 X5	7062 FP	3262 FP	1789

LOTTO DI DIA: 04-14-15-16-17

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diaranson 04 Februari 2026

08 20 21 25 35

1er Premio: Tin 0 ganador Jackpot
2do Premio: Tin 0 ganador Match 4+
3er Premio: Tin 1 ganador Match 4
4to Premio: Tin 125 ganador di Afl. 12,00

Joker
23

Proximo sorteo 7 FEB 2026
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 150.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: A

BUSCA PALABRA

O	H	U	M	E	D	A	D	S	D	N	E
T	S	R	A	L	U	E	I	V	A	F	B
N	T	H	L	O	M	I	F	R	N	E	A
E	E	R	T	L	T	M	U	I	N	N	P
I	O	E	E	A	O	P	L	E	A	O	R
B	A	T	M	L	E	T	R	S	O	M	E
T	F	S	P	R	I	O	R	E	U	E	E
I	O	P	O	E	I	P	A	U	M	N	A
P	A	R	E	D	A	B	A	L	T	O	A
L	A	F	R	E	N	T	E	F	R	I	U
E	O	M	O	V	I	M	E	N	T	O	N
O	T	E	M	P	E	R	A	T	U	R	A
S	P	B	L	A	M	A	O	A	A	N	S
L	O	R	R	A	A	A	S	U	P	L	A

Frente friu, Labadera, Movimento, Mal tempo, Humedad, Fenomeno, Biento, Lama, Temperatura, Vries, Ola, Supla

> SUDOKU <
King Classic Sudoku

8		4	7			9		
		6			5	8		
	1		9					
2			4			1	3	
		1	5		6	4	7	
4		9		3	7	5		
	2							5
9	7	5	6		3	2		
	4						9	7

Difficulty: ★★★ 7/5

Temperatura fresco na Rep. Dominicana

SANTO DOMINGO: E frente friu cu a domina Caribe ultimo dianan, a crea temperaturanan agradabel y fresco cu rafaga di biento.

Diaranson mes, e temperatura minimo na Republica Dominicana tabata entre 15º Celsius y 18º Celsius. Temperatura maximo a yega apenas 23º y 25º Celsius.

Cielo tabata nubla y a trece awacero isola den parti nort y noordoost di e pais. Den parti zuidoost awacero tabata modera. Nan a emiti advertencia tambe pa botonan chikito pa tene cuidao ora di subi lama.

Hari Un Tiki

Un agente di Polis tabata persigui un ladron den cayanan, pero el a perde fo'i bista na e skina. Casi sin rosea el a puntra un ciudadano para eybanda:

-*"Cabayero, bo por a wak un persona dobla e skina?"*

E ciudadano a contesta:

-*"No, ora mi a yega ya e skina tabata dobla".*

Solucion Anterior

6	5	3	1	7	8	2	4	9
4	7	1	9	2	6	5	8	3
9	8	2	3	5	4	7	1	6
5	6	4	2	8	9	1	3	7
1	9	8	7	3	5	4	6	2
2	3	7	6	4	1	8	9	5
8	4	6	5	9	2	3	7	1
7	2	9	4	1	3	6	5	8
3	1	5	8	6	7	9	2	4

Difficulty: ★★ 7/4

EMERGENCIA NA ARUBA
Diahuebs 5 Februari 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Humedad debi na sobranan di un frente friu lo ocasiona tin biaha mas nubia den region. Esaki lo por laga algun awacero breve desaroya durante dia di awe..

•• Biento di pariba entre 12 y 30 km/h, cu rafaga te 50 km/h. Condicion di lama ta cu ola bruto entre 3 pa 5 pia. Na parti panort di Aruba, lama ta bruto y por yega te 8 pia.

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— 5 Februari 2026
Solo ta baha: 6:43 p.m.
— 6 Februari 2026
Solo ta sali: 7:05 a.m.
Solo ta baha: 6:43 p.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 5 Feb. 2026:
Brilliant Lady:
(10:00 - 22:00)
Silver Shadow:
(13:00 until Friday Feb. 6)
Norwegian Sky:
(13:30 - 22:30)

—Diabierna 6 Feb. 2026:
Marella Discovery:
(08:00 - 20:00)
Norwegian Star:
(11:00 - 20:00)
Silver Shadow:
(Debarks at 18:00)





Sabiduria den nos alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Lieve mensen, "Bon dia yen di alegria!" Nos tambe a bay disfruta di Djiespies Happy Hour Diabierna ultimo y a sinti un crenchi e ambiente tambe di e actividadnan "Ban Bek Caya", ya cu tabatin un otro banda musical tocando un crenchi pabao di Djiespies. Mientras e publico di costumber tabata bailando riba e dushi ritmo y melodia di e banda musical Azucar cu Robert Maduro, un otro banda tabata toca un crenchi mas pabao. Un dushi sorpresa ora cu varios grupo di baile a bin duna nan bunita presentacion pa e publico di Djiespies, bisti den nan trahenan folklorico colorido masha bunita mes. Manera ta e tradicion y costumber nos amigo e gentil cabayero hulandes cu curason arubiano Wim Steenhuis a cana meymey di e publico pa saca potretnan bunita. Tabata dushi pa wak e publico bailador baila riba e ritmo contagioso super alegre di "The Lizard Kacking" toca pa e banda musical Azucar.





Awe nos ta relata tambe un crenchi di e expo "AKI" na RAA Studio (Residencia Artistico Aruba) cu nos a bishita Diasabra anochi prome cu nos a bay Grupo di Oracion na Modanza cu Vidente Valerie. Nos por a admira varios obranan impresionante pinta pa e artista Sharina Gumbs, e.o. su Mother Title art work "Silent Power" y su cuadra cu inspiracion pa cu su tata titula "The lion that didn't roar". Nos a yega net na ora pa a mira y goza di un super nice presentacion di e artista Tuesday Irwin titula "Shades, Shifts and Stilness . Lady Ruth ta traduci'e liber: "Sombra, cambio y quietud".

Tuesday a haci uso di full su curpa y expresionnan facial, moviendo pafor y paden di un boto durmiendo den e boto moviendo poco poco zoyando, un bunita boto obra artistico di e artista Dimanche Jolie. Tuesday no a papia bisa niun palabara, a actua den silencio cu su formanan cu full su curpa y cara paden y pafor di e boto. Demas artistanan cu tin obranan den RAA Studio na unda antes tabata Muchila Creativo ta Ginelly Quant, Rudy Leysner y Rudberth Wolff.



Mientrastanto un otro siman a pasa sin ricibi e carta di HOH nan Klachtencommissie. Lo ta hopi dificil pa nan stel op un carta pa nos? Tin algun hende cu a bisa nos, no conta riba nan, nan no ta confiabel y ta tuma hende haci cu nan Hoorzitting just pa formalidad den bista di pueblo, pa mustra cu nan ta duna un crenchi atencion, pero nada ta di curason. Enfin, no ta na ami nan tin cu prueba cu nan por mihor, ta na henter pueblo di Aruba, specialmente na nos adultonan mayor. Nan no por trece mi mayornan bek na bida ni e otro pashentnan cu tambe a pasa malo bao nan man. Straño si cu nan ta bisa di ta bay manda nos un carta y te ainda nada no a yega cerca nos. Enfin, ta nan consenshi no di mi. Ban ta serio si. A dura 3 luna prome cu e Hoorzitting a tuma lugar, lo tuma nan 3 luna pa skirbi un carta pa nos ? Uffffff....



Nos ta conclui nos relato mandando saludos pa nos dushi hendenan di nos grupo di Oracion na Modanza. Nos por a scucha Vidente Valerie duna bunita testimonio di su bida asina bunita y impactante. Dios sa pakico cos a bay manera el a bay, Dios tin tur cos den su man. Tin hende cu ta spanta pa cambionan tuma pa mihor bida, si nan mes no a pasa den momentonan dificil y sa core huzga sin por tira e prome piedra. Valerie ta un hende muhe empodera cu hopi sabiduria y curashi. Y cu hopi amor pa su prohimo ruman. Nos ta un grupo di fe y bendiciona. Un grupo di hopi amor. Lady Ruth ta asina contento di a haya un grupo cu ta comprend'e y cu ta stim'e tambe, manera e ta stima nan. Un famia acerca. Na ruman Bubu, corda trece bo guitara otro biaha pa nos sigui cu nos serenata pa nos dushi grupo. Hendenan humilde y sincero, respetuoso y gradicido pa cada les y cada experiencia den bida. Cu Dios sigui drama su bendicion ariba cada un fiel siguidor di The Voice of Jesus cu na cabez cu curason nos bunita y elegante hende muhe fuerte dinamico y semper ilumina y inspira, Vidente Valerie.



Corda cuida e salud y duna bo grandinan atencion cu tempo di calidad. Un dia nobo cu oportunidadnan y bida nobo. Nos niun tey pa semper. Manera e bunita cantica ta bisa: "One day at a time". Un dia a la vez. Pa esnan interesa lo bay tin un workshop di traha collage artistico di papel na RAA Studio diasabra 7 di februari di 4 pm pa 6 pm atardi duna pa e maestro di arte Patrick Mallison di United Kingdom y actualmente na Aruba. Un "bearhug" grandi diki gordo pa tur nos fiel lectornan y pa pueblo di Aruba!

Ban goza di carnaval 72 cu no tin dos mescos sanamente cu hopi alegria y respet pa curpa.

Fraccion di MEP cu preguntanan critico

Oposicion ta puntrando Gobierno con a para cu renobacion di Aruba Huis



ORANJESTAD (AAN): Fraccion di MEP a haci preguntanan oficial na Gobierno riba e renobacion di Aruba Huis. Cu esaki, nan ta pidiendo claridad y transparencia total riba e gasto di placa publico, e proceso di destaho publico y e compania cu a wordo selecciona pa e trabao.

Den su preguntanan dirigi na minister Gerlien Croes, Fraccion di MEP ta pidiendo pa informa cuanto placa a wordo presupuesta, y con e destaho a tuma lugar, y principalmente ta cual partido a gana e licitacion publico, mirando e speculacionnan aki na Aruba cu ta un persona serca di e minister cu ta biba na Hulanda awor, lo ta esun encarga. Tambe a pidi pa tur documentacion relevante wordo entrega na Parlamento, incluyendo e documentonan di destaho, decision di destaho, contractnan y documento di inscripcion di Camara di Comercio di Hulanda di e compania cu a gana e destaho.

Transparencia no ta opcional, ta un obligacion segun Fraccion di MEP. Especialmente ora tin speculacionnan den comunidad cu ta circula, Gobierno tin e deber di aclarea tur cos na forma cla, completo y documenta. E unico manera pa elimina duda y proteha confianza publico ta cu apertura total. Cu e paso aki, Fraccion di MEP ta cumpli cu su tarea di control como parlamentarionan y ta bolbe subraya e importancia di bon gobernacion, dunamento di cuenta y respet pa ciudadano.

DEPORTE INTERNACIONAL

Wizards a tuma Davis over for di Mavericks



DALLAS: Dallas Mavericks a dicidi di cambia Anthony Davis cu Washington Wizards, den un transaccion den cual tin 8 hungador envolvi, segun Shams Charania di ESPN.

Jaden Hardy, D'Angelo Russell y Dante Exum ta bay hunga pa Wizards a cambio di Khris Middleton, AJ Johnson, Malaki Branham, Marvin Bagley III, dos escogencia den prome rond y tres escogencia den di 2 rond.

Mavericks ta ricibi tambe e escogencia di prome rond pa 2026 di Oklahoma City Thunder y un escogencia protehi den prome rond di Golden State Warriors, den e draft di 2030, hunto cu escogencianan den di dos rond di Phoenix Suns den e draft di 2026, un escogencia di Chicago Bulls di 2027 y uno di Houston Rockets di 2029.

E temporada aki Davis tin un average pa wega di 20.4 punto, 11.1 rebounds, 2.8 asistencia, 1.7 blocks y 1.1 steals den 20 aparicion e temporada aki.

Shai ta bay ta pafo di accion te cu All-Star break



OKLAHOMA CITY: Oklahoma City Thunder ta bay ta sin strea Shai Gilgeous-Alexander, despues cu el a wordo diagnostica cu un lesion di abdomen, e ekipo a anuncia Diaranson.

Thunder a indica cu lo revalua e hungador despues di e All-Star break.

Gilgeous-Alexander a sufri e lesion durante e wega cu Thunder a gana 128-92 contra Orlando Magic.

El a hunga apenas 27 minuut den e wega, prome cu el a bandona e wega por completo faltando 2 minuut pa e tercer quarter termina.

Thunder na e momento ey tabata gana caba pa 29 punto.

E lesion ta stroba Gilgeous-Alexander, kende un biaha mas tin un tremendo temporada y tabata tin chens di defende su premio di MVP.

E hungador di 27 aña e temporada aki tin un average pa wega di 31.8 punto, 4.4 rebounds, 6.4 asistencia y 1.3 steals.

D-Backs a firma contrato di 1 aña cu Carlos Santana

ARIZONA: Arizona Diamondbacks y primera base Carlos Santana a bay di acuerdo pa firma un contrato di 1 aña, segun Ken Rosenthal y Will Sammon di The Athletic.



E acuerdo ta na balor di alrededor di 2 miyon dollar, segun John Gambadoro di 98.7 FM.

Santana, kende ta cumpli 40 aña den luna di April, ta bay hunga su di 17 temporada den Major League, pa e di 9 club den su carera.

Den 124 wega na 2025 pa Cleveland Guardians y Chicago Cubs Santana a bati 11 homerun y a caba cu 54 careda impulsa den 124 wega.

Na 2024 ainda e ex All Star a bati 23 homerun y a impulsa 71 careda.

Pirates pushando pa purba firma Valdez, mientras cu Blue Jays tambe ta interesa



PITTSBURGH: E interes pa pitcher Framber Valdez riba e mercado di agencia liber ta birando mas grandi.

Diferente ekipo ta mustrando interes den probablemente e mihor pitcher habridor ainda disponibel.

Pittsburgh Pirates, cu ya caba tin varios pitcher habridor, na un manera agresivo ta purbando di firma Valdez, segun Ken Rosenthal di The Athletic.

Pittsburgh a dirigi su atencion riba Valdez, despues cu nan no a logra firma un of mas bon bet pa yuda nan atake.

Si e wordo firma pa Pirates, e lo forma un duo fuerte cu super strea Paul Skenes.

Toronto Blue Jays tambe ta interesa den Valdez, kende pa su carera tin un ERA di 3.36 y un promedio di 8.8 ponche pa cada 9 inning tira.



Noticianan for di Hulanda

Nicotina ta causa Spoedeisende Hulp pa ta druk



HULANDA: Huma, vapes y snus anualmente ta causa 26.500 persona pa bishita SEH, cu ta spoedeisende hulp.
Esaki segun un encuesta grandi cu a wordo haci.
Cerca 193.000 pashent mas di SEH, nicotina probablemente ta hunga un rol.
Riba un dia den luna di November na gran parti di e SEH-nan rond Hulanda a puntra pashentnan riba uso di productonan di nicotina.
Pashentnan cu tabata stabil y por a participa a yena un cantidad chikito di pregunta.
Despues e dokter encarga cu e pashentnan a haci un calculacion clinico pa determina si nicotina por a hunga un rol den locual a causa nan pa bay busca ayudo medico.
E combinacion ey di e informacion yena y e pensamentonan di e docter a duna un bista riba e situacion.
Alrededor di 1 di cada 5 persona cu ta bishita SEH ta personanan cu ta uza un producto di nicotina.

Mas cu 130 soldat di Ukraine a bay Hulanda pa ricibi tratamento



HULANDA: Mas cu 130 soldat di Ukraine actualmente ta den centronan medico Hulandes pa tratamento medico y revalidacion.
Esey e embahador di Ukraine na Hulanda, Andriy Kostin, a bisa den un entrevista cu oficina di prensa di Ukraine Ukrinform.
Ta trata di casonan hopi serio y e militarnan ta wordo trata pa tanto problemanan fisico y mental.
"Hopi di nos soldatnan ta haci operacionnan unico unda cu dokternan Hulandes ta haci uso di e tecnologianan mas nobo pa literalmente reconstrui partinan di curpa cu a sufri daña", segun e embahador.
El a sigui bisa cu esaki ta pone cu e soldatnan aki ta haya un chens pa un biaha mas biba un bida completo y activo.

Mucha homber di Rotterdam di 19 aña a perde su bida den tiramento na Delfshaven



DELFSHAVEN: Diamars anochi un mucha homber di 19 aña di Rotterdam alrededor di 21.00 a resulta gravemente herida den un caso di tiramento, cu a tuma lugar den un cas den Zoutziedersstraat na Delfshaven.
Dokternan a haci tur lo posibel pa salba e persona, pero lamentablemente un rato despues cu el a yega hospital el a fayece.
E mesun anochi mes dos homber di Rotterdam di 20 aña a wordo deteni.
Ambos tabata den e cas ora cu e crimen a wordo cometi.
Polis awor ta investigando e caso pa trece un claridad den locual a sosode.

KLM inunda cu keho y claims



AMSTERDAM: KLM ultimo tempo ta wordo inunda cu tur tipo di reclamo, keho y claims.
Esnan perhudica ta keha di un tardansa den procesa recibonan, e caos cu sneu a causa y otro asuntonan cu a bay robes cerca aerolinea KLM.
E compania ta papia di circunstancianan excepcional cu a causa e problema y disturbionan.
Biaheronan a reporta na corant De Telegraaf y riba social media cu nan no por haya contacto cu KLM of cu nan ta haya apenas un mensahe cortico cu ta bisa nan pa nan subi riba e website.
"A dura ya caba mas cu un luna pa ricibi contesta, pero nos no ta tende nada", un biahero a conta De Telegraaf.

Noticia Internacional

E embahada di Merca na Haiti a anuncia yegada di barconan di guera na e pais meymey di un scenario di instabilidad politico

Barconan di guera Mericano a yega Haiti, e embahada Mericano den e pais Caribense a informa diamars, meymey di un ofensiva contra gangnan y un scenario di instabilidad politico.

Segun un mensahe publica pa e embahada Mericano na Haiti riba e red social X, "e barconan USS Stockdale, USCGC Stone y USCGC Diligence a yega den e bahia di Port-au-Prince como parti di Operacion Southern Spear," pa ordo di e Secretario di Defensa, Pete Hegseth.

Den e mesun comunicado, e mision diplomatico a señala cu "nan presencia ta refleha e compromiso firme di Merca cu siguridad, stabilidad y un mihor futuro pa Haiti."



Operacion "Southern Spear" a wordo anuncia na November pa Hegseth y ta parti di e despliegue di barconan di guera y avionnan militar di Merca na Latino America.

Segun Washington, e operacion aki tin como meta pa combati barconan cu ta wordo uza pa traficacion di droga pa cartelnan defini como "narcoterorista".

E barconan Mericano cu a yega den e bahia di Port-au-Prince, incluyendo e USS Stockdale, ta forma parti di e marina manda pa Merca pa Caribe como parti di e lucha contra traficacion di droga, segun informacion oficial.

E yegada di e barconan ta bin na momento di hopi tension politico na Haiti. E pais ta conociendo un turbulencia nobo apenas algun dia prome cu e final oficial di e mandato di e Conseho Presidencial di Transicion (CPT), e organo di gobernacion, cual su periodo ta termina dia 7 di februari.

Haiti, considera e pais di mas pober di America, pa añanan largo a enfrenta un situacion marca pa violencia di gruponan criminal. E organizacionnan aki ta comete asesinato, violacion, sakeo y secuestro, segun e descripcion inclui den e texto.

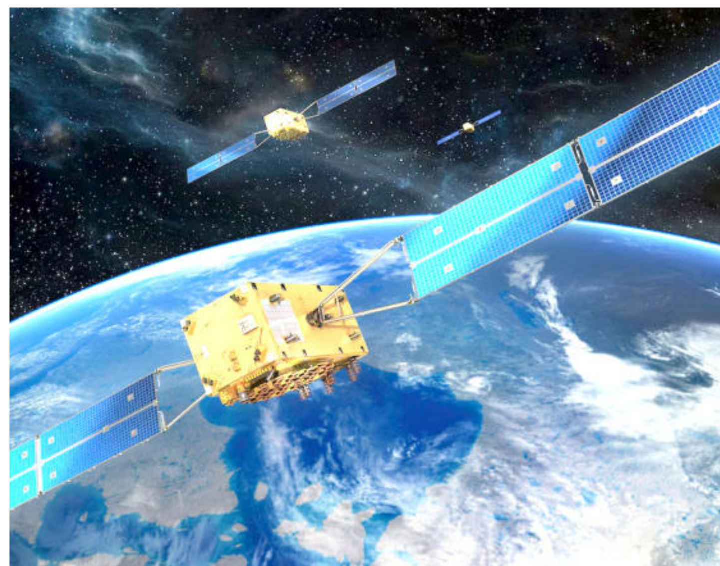
Autoridadnan Europeo ta kere cu dos satelite Ruso a intercepta nan comunicacionnan

Autoridadnan di seguridad Europeo a identifica cu dos nave espacial ruso a intercepta comunicacionnan di por lo menos un dozijn di satelite clave riba e continente, segun un informe recien di Financial Times.

Funcionarionan ta kere cu e accionnan aki por compromete informacion sensitivo transmiti pa satelitenan y, ademas, habri e porta pa Moscu manipula nan trayectorianan of asta causa colision.

Durante e ultimo tres añanan, e obhetonan Ruso Luch-1 y Luch-2 a intensifica e rastreo di satelitenan Europeo den un contexto di tension halto despues di e invasion di Kremlin na gran escala di Ukraine.

Ambos avion a haci maniobranan di acercamento riesgoso na varios di e satelitenan geostacionario mas importante di Europa, cu ta sirbi e continente como tambe regionnan di Africa y Medio Oriente.



Segun e publicacion di media Britanico, datonan orbital y observacionnan telescopico riba tera ta mustra cu vehiculonan Ruso a keda den cercania di e satelitenan aki pa simannan, specialmente desde e lanzamento di Luch-2 na 2023, cu a acerca 17 satelite Europeo.

E hefe di e mando espacial militar Aleman, mayor general Michael Traut, a splica cu Luch-1 y Luch-2 ta dedica na operacionnan di inteligencia di señalnan, manteniendo banda di satelitenan di comunicacion occidental.

Maniobranan ruso den espacio ta agrega na otro operacionnan di guera hibrido, manera e sabotahe di internet bao di awa y cabelnan di energia, aumentando preocupacion bao di oficialnan militar y di inteligencia tocante un posibel extension di e actividadnan disruptivo aki na e dominio espacial.

Dos sospechoso deteni pa intento di sabotahe di barconan di Marina Aleman na Hamburg



Dos sospechoso a wordo aresta pa intento di sabotea barconan naval Aleman na un waf den Hamburg aña pasa, fiscal a informa.

Un Rumano di 37 aña y un Griego di 54 aña a wordo aresta na Hamburg y un pueblo Griego "pa sospecho di intento di sabotahe di un embarcacion di defensa", nan a bisa den un comunicado.

E hombernan ta wordo acusa di a bora liñanan di suministro di awa, kita tapanan di tanki di combustibel, y desabilita switchnan di seguridad electronico. "Si e actonan di sabotahe no a wordo detecta, nan lo a causa daño significante na e barconan of, por lo menos, a retrasa nan salida, poniendo potencialmente na peliger e seguridad di e Republica Federal di Alemania y e efectividad operacional di e tropanan," e fiscalnan a bisa.

Fiscal a bisa cu ainda nan ta investigando e antecedentenan di e supuesto actonan di sabotahe.

Alemania y otro miembronan di NATO den henter Europa ta den alerta halto debi na sospechonan di spionahe Ruso, vigilancia di drone y sabotahe.

Noticia Internacional

E homber cu a planea asesinato di Donald Trump a wordo condena na bida largo den prizon



Un homber a wordo condena na bida largo den prizon despues di a wordo haya culpabel di intento di asesinato di presidente Donald Trump na un cancha di golf na Florida na 2024, ora e republicano tabata meymey di campaña pa regresa na Cas Blanco.

E sentencia a wordo dicta diaranson pa Hues Aileen Cannon den e Corte federal na Fort Pierce, e mesun luga caminda lunanan pasa un incidente a tuma luga ora e acusado a purba haci daño na su mes despues di e lesamento di e veredicto.

E persona condena, Ryan Routh, tambe a ricibi un castigo adicional di siete aña pa un di e delitonan relaciona cu arma di candela. Ministerio Publico a pidi un castigo di bida largo sin e posibilidad di libertad condicional, argumentando cu e acusado no a mustra ningun remordimento of a ofrece ningun disculpa pa su accionnan.

Di su banda, e defensa, representa den e fase di sentencia pa abogado Martin L. Roth, a pidi un castigo di binti siete aña, señalando cu Routh ta cerca di cumpli sesenta aña.

Routh a wordo haya culpabel di a purba asesina un candidato presidencial, uzando un arma di candela den comete un crimen, agredi un agente federal, ta den posesion di un arma di candela como un ofensor ripiti, y uza un arma di candela cu un number di serie altera.

Un alumno di 14 aña a hinca un docente di arte na un scol na Francia

Un maestro di arte di 60 aña ta keda den estado critico despues di a wordo hinca repetidamente den pecho pa un studiante di 14 aña paden di un klas den zuidoost di Francia.

E atake a sosode diamars na e scol secundario La Guicharde, situa na Sanary-sur-Mer, dilanti di mas o menos binti alumno y a provoca e evacuacion inmediato di e establecimento.

Autoridadnan local a informa cu e agresor a uza un cuchiu pa ataca e docente y a huy for di e klas, pero a wordo deteni algun minut despues den cura di scol. Fiscal di Toulon, Raphaël Balland, a confirma cu e hoben a wordo cera y acusa di intento di asesinato.

Investigacionnan inicial no a haya evidencia di motivacionnan religioso of politico. Balland a declara, “Tur loke nos sa ta cu tabatin tension cu e docente aki recientemente y cu e tabata rabia cu ne,” el a bisa.



Minister di Enseñansa di e pais, Edouard Geffray a biaha mesora pa e area y a expresa riba medionan social: “Mi pensamentonan ta bay mesora pa e victima, su famia y henter e comunidad educativo, kende e shock profundo aki, mi ta comparti.”

E condicion di e docente a wordo raporta na presidente Emmanuel Macron, segun fuentenan di Palacio di Élysée. Polis a bisa cu e agresor, kende su identidad no a wordo revela oficialmente, a haci menasa contra e docente prome cu herid’e.

Un fuente cerca di e investigacion a bisa The Sun cu e victima a wordo hinca entre tres y cuater biaha, dos na barica y un of dos na brasa.

E incidente ta forma parti di un serie di atakenan cu cuchiu cu a sosode na scolnan na Francia ultimo añanan, episodionan cu a genera preocupacion creciente den comunidad educativo y den opinion publico.

Trump a redobla su demanda na Harvard y awo ta reclama 1 biyon dollar

Presidente Donald Trump ta exigi un pago di $1 biyon di Universidad di Harvard pa caba cu su pleito di hopi tempo cu e institucion academico, redoblando e suma cu el a pidi anteriormente ya cu e partidonan ta parce di ta move mas leu for di un acuerdo.

E mandatario a hisa e suma den un mensahe riba medionan social dialuna anochi, bisando cu Harvard a bin ta “comporta su mes hopi malo.” El a declara cu e universidad mester paga gobierno directamente como parti di cualkier acuerdo, algo cu Harvard ta contra, y cu su administracion no kier “nada mas di haber” cu e institucion aki den futuro.

E comentarionan di Trump riba Truth Social tabata como contesta riba un informe di New York Times cu e presidente a retira su demanda pa un areglo financiero. Trump a nenga cu e tabata hala atras. Funcionarionan di Harvard no a comenta riba e asunto.

Na juni pasa, Trump a declara cu un acuerdo tabata djis algun dia leu di wordo finalisa y cu Harvard a actua “hopi apropia” durante e negociacionnan. Despues el a bisa cu un acuerdo tabata wordo finalisa cu lo exigi pa Harvard aloca 500 miyon dollar pa creacion di un “serie di scolnan di comercio” na lugar di un pago na gobierno.

Harvard pa hopi tempo tabata e meta principal di Trump den su campaña pa obliga universidadnan pa obedece su ordo. E gobierno a kita biyones di dollar na financiamento di investigacion for di Harvard y a purba di blokia su inscripcion di studiantenan stranhero despues cu e campus a rechasa un serie di demanda di gobierno na april 2025.



Wilga Zibel:

Siberi Foundation ta presenta un programa di consciencia emocional na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Señora Wilga Zibel di Siberi Foundation, ta introduci na Aruba un programa di conciencia enfoca riba desaroyo emocional, basa riba 26 aña di investigacion, experiencia personal y dedicacion profundo pa bienestar di mucha.

E programa a nace for di su propio buskeda. Tempo cu señora Wilga tabata mucha, el a sinti cu mundo tabata dificil di comprende y cu no tabatin guia pa maneha su emocionnan. E buskeda a conduci na e investigacion di con bida y e ciclo di bida ta funciona. For di e momento ey, esaki a bira su mision.





Segun su investigacion, hopi problema di comportamento, manera agresion, adiccion, criminalidad y trastorno alimenticio, tin nan raiz den falta di comprencion y maneho di emocionnan manera miedo, rabia y tristesa. Señora Wilga a descubri cu ora un mucha siña mira emocion como señalnan importante cu ta guia nan na nan "ami" autentico, nan por biba un bida mas liber y consciente.

E programa ta experimental, creativo y educacional. A traves di storianan yen di sabiduria di bida, material simbolico y hermentnan visual, muchanan ta siña no solamente reconoce nan emocion, sino tambe expresa kico nan tin mester. Muchanan di cuatro aña por reconoce seis emocion basico, y for di siete aña nan por identifica te 40 emocion diferente. Tur material ta adapta segun edad.

Un parti esencial di e programa ta training pa adulto. "Muchanan tin mester di ehempel. Si un adulto no sa con e mes kier wordo mira of scucha, e no por ta un ehempel pa su yiu", señora Wilga a bisa.



P'esey e ta educa docente, profesional, mayor y tur hende cu kier haci diferencia den bida di mucha.

Na centro di su filosofia tin e simbolo di "diamante" cu ta representa e balor igual cu tur persona tin, sin importa pais, color di cuero ni situacion economico. Tambe e ta uza e concepto di "un pida puzzle": tur hende tin un luga unico y importante riba mundo. Ora nos balora talento di otro, harmonia ta surgi.

Recientemente, señora Wilga a implementa su programa cu mamanan hoben na Aruba, unda participantenan a experencia cambio positivo den un tempo hopi cortico.

Su mensahe ta cla: kibra e patronchi di generacionnan, fortalece conexion humano y contribui na mas paz riba mundo.

In Memoriam

Eric d'Arnault

(1938-2026)

Jolley Holding Aruba shares in the profound sorrow of the d' Arnault family and all those who had the privilege of working with Mr. Eric d' Arnault, who passed away on January 21, 2026.

A Legacy, Remembered

Until 1999, Mr. d' Arnault served as Managing Director of Jolley Holding Aruba, Topcar, Arucar, Rentcar, Stern Automotives, and their affiliated companies. For more than 30 years, his unwavering commitment, leadership and professionalism played a crucial role in the growth and development of these organizations.

Remembered for Character and Kindness

Beyond his professional achievements, Mr. d' Arnault will be remembered for his character, kindness, and the deep respect he earned from colleagues, partners and friends. As a mentor to many, his guidance and compassion left a lasting impression and will continue to inspire those who had the honor of working with him.

He was also a devoted family man, who cared deeply for his wife, children, and grandchildren.

A Lasting Impact

Mr. d' Arnault's influence lives on through the people and organizations he helped shape. He leaves behind a remarkable legacy of leadership, humanity, and dedication that will be long remembered.

May Mr. Eric d'Arnault rest in peace.



Jolley Holding Aruba
V.B.A.

Investigado di Universidad di Aruba ta subraya e rol clave di 'civil society' pa logra cambionan duradero









ORANJESTAD (AAN): Durante e Common Good Conference dia 29 di januari, un docente y investigado di Universidad di Aruba a pone enfasis riba e rol fundamental di civil society organizations, conoci tambe como NGOs, den fortalecemento di e bon comun riba Aruba.

Den su presentacion, Thais Franken a enfoca cu e bon comun ta mira hopi biaha como un concepto abstracto. Sin embargo, segun Franken, e realidad Arubiano ya tin numeroso ehempel concreto di bon practica y colaboracion exitoso entre NGOs y diferente actor den comunidad.

"Mi a mustra cu e bon comun no ta solamente un idea teoretico, pero un realidad cu ta existi ya den hopi iniciativa y trabou haci riba Aruba," segun Franken.

E presentacion a enfoca riba e importancia di colaboracion entre organisacionnan comunitario, sector publico y otro stakeholder, como un manera efectivo pa logra cambio duradero. Segun Thais Franken, fortalecemento di e bon comun ta rekeri un enfoke colectivo y coordina, mas cu accion aisla.

Un punto central di su mensahe tabata e reto di pensamento a largo plaso. El a indica cu hopi institucionnan den sociedad ta forsa pa pensa y actua riba corto plaso, mientras cu e gran desafio ta pa inverti den stabilidad institucional pa futuro.

"Nos ta enfrenta e reto di pensa mas aya di e corto plaso, pa inverti den institucionnan fuerte cu por sostene e futuro di nos generacionnan," Franken a enfatisa.

Segun e investigado, Aruba tin un base solido di orguyo nacional y compromiso comunitario. E reto pa futuro ta pa traduci esaki den institucionnan mas stabiel y resiliente, cu por carga e responsabilidad di desaroyo social y bienestar pa generacionnan cu ta bin.

Su aporte den e conferencia a contribui na e dialogo mas amplio riba con Aruba por sigui construi un sociedad cu e bon comun no ta solamente un ideal, pero un practica diario cu ta comparti pa tur.



ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

Gerencia, Staff y Personal di Aruba Ports Authority N.V. ta extende nos sincero condolencia y forsa na famia di

Sr. Gary Michael de Nobrega

* 21 juni 1946 – † 31 januari 2026



Tata di nos colega Cedric de Nobrega

Cu Sr. de Nobrega sosega na Paz

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

SUSHI
Ta piki sushi lage limpi limpi mane un soño. yama pa calculacion. Arubiano trahado.
592-5766 of 561-5179

NOS TIN SERVICIO
Corta mata y palmanan grandi y chikito y peligroso. Hasi tur sorto forma di mata.
Cel: 592-1277

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO TRANSPORTE
Cel: 594-5115

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas di 3 camber cu 13 apts y 1 oficina na Madiki, construi 679 m², tereno propiedad 897 m² y pa $1.3 mlj. Yama Mito na 593-6318 pa mas info.

Chapi, verf, tira sushi Ecotech, plumbing, construccion, jardineria, mantencion, handyman.
WHATSAPP: 561-1397

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

"like" us on facebook
facebook.com/diarioaruba



FIND MOVIE TIMES
THEMOVIESARUBA.com



THE MOVIES PRINCIPAL RENAISSANCE | GLORIA movies dining entertainment play



STRAY KIDS: THE DOMINATE EXPERIENCE

IMAX



THE STRANGERS: CHAPTER 3



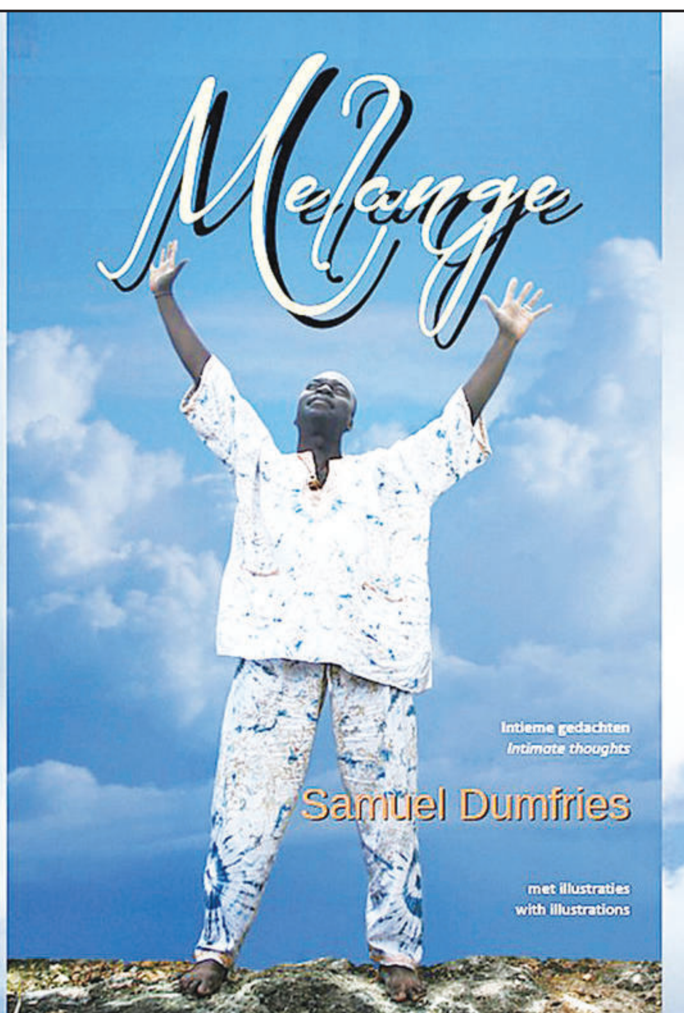
SINNERS - RERELEASE OSCAR NOMINATED



SUPER BOWL SUNDAY, FEBRUARY 8, 2026, AT 7:30PM

DOORS OPEN AT 6:30PM.

Bukinan ‘Unchained’ y tambe ‘Melange’ awor den coleccion nacional di Aruba na Biblioteca





ORANJESTAD (AAN): Biblioteca Nacional Aruba a ricibi dos buki pa e Coleccion Nacional di Aruba for di poeta sr. Samuel Dumfries. ‘Melange’ a keda publica na 2013 y ‘Unchained: the untamed stories of my soul’ a keda publica na 2025. Esakinan ta coleccion di poema y prosa.

Tanto ‘Unchained’ como ‘Melange’ a keda ilustra pa artista visual sr. Nigel Matthew. E poema ‘A hummingbirds embrace’ den coleccion ‘Melange’ a keda ilustra pa artista visual sr. Giovanni de Windt.

Den su poemanan e poeta ta expresa dolor, confrontacion, sanacion y fe. Samuel Dumfries ta kere den un mundo na caminda pa libertad total, un mundo di conexion, respet y cuido pa tur y amor pa bo prohimo. Tur dos obra ta obtenibel via aquazz.com

Samuel Dumfries a nace na Aruba y a traha hopi aña den enseñansa na Aruba. Na 2022 sr. Dumfries a cumpli 30 aña den servicio di Gobierno. Despues cu sr. Dumfries a gradua na Universidad di Amsterdam como Biologo Ambiental (Aquatische Ecotoxicologie) y Kinesthesie (Houding en Beweginsleer-Medisch Biologie). Sr. Dumfries a cuminsa traha den enseñansa na aña 1990 como docente di Biologia (1e graad) na diferente scol e.o. Abraham de Veer School, IPA y a traha dies aña na Colegio Arubano (HAVO y VWO), como tambe na Examenbureau y Cirriculum Ontwikkeling di Departamento di Enseñansa (DEA).

IT'S YOUR SEASON
TIME2 SAVE
AT AMC UNICON

SHOP TODAY
AND GET UP TO
2 FREE
INSTALLMENTS!

NOW WHEN YOU SHOP, GET CREDIT AT THE CASH PRICE
25% OFF YOUR INTEREST RATE ON ALL PLANS
PLUS FREE DELIVERY FOR CREDIT CUSTOMERS
LIMITED TIME. SHOP NOW.
NO HIDDEN FEES | NO COLLATERAL | APPROVAL IN 24 HOURS

Save AWG501
TCL 19 Cu. Ft. Fridge
C530FDN
NOW AWG1799
Was AWG2299.99

Save AWG801
Samsung 27.4 Cu. Ft. Fridge
RS27T5200SG/AA
NOW AWG4199
Was AWG4999.99

Save AWG801
Samsung 32 Cu. Ft. Fridge
RF32CG5N10S9/AP
NOW AWG4199
Was AWG4999.99

Save AWG501
WHIRLPOOL 21 Cu. Ft. Fridge
WRT541SZDB
NOW AWG2499
Was AWG2999.99

Save AWG501
MABE 19 Cu. Ft. Fridge
RMS510IXMRX0
NOW AWG1699
Was AWG2199.99

Save AWG651
Carrier 24000BTU Split Unit
40MHHAC24XA3
NOW AWG1499
Was AWG2149.99

Save AWG2001
Carrier 36000BTU Split Unit
42KHF036DS
NOW AWG2399
Was AWG4399.99

Save AWG1001
Gree 18000BTU Split Unit
GWC18AGD-D3DNA1A
NOW AWG1299
Was AWG2299.99

569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA
CONDITIONS APPLY.
amc unicon

Aruba Bank a firma un MOU pa sostene Plan Nacional di Reforestacion 2025–2030





ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank N.V. a firma un Memorandum of Understanding (MOU) cu e Gobierno di Aruba pa participa den e Plan Nacional di Reforestacion 2025–2030, conoci como Sembra Speranza.

E MOU ta representa un compromiso compartí pa cuido di medio ambiente, sostenibilidad, y e bienestar a largo plazo di Aruba. Pa medio di e colaboracion aki, Aruba Bank ta expresa su intencion pa voluntariamente adopta y sostenee reforestacion di un terreno designa, contribuyendo na restauracion di mata nativo, fortaleciendo resiliencia ecologico, y mehorando calidad di bida riba nos isla.

E acuerdo a wordo firma na nomber di Aruba Bank pa Señora Edseline Leer-Semeleer, Head of Retail Banking. "Nos ta orguyoso di por contribui na un iniciativa nacional cu ta proteha nos medio ambiente pa e generacion actual y futuro," segun Señora Leer-Semeleer. "E colaboracion aki ta totalmente alinea cu e pilar We Care di Aruba Bank, cu ta refleha nos compromiso pa cuida nos comunidad, nos isla y e futuro cu nos ta construyendo hunto."

E Plan Nacional di Reforestacion ta invita partnernan di sector priva pa hunga un rol activo den restauracion y mantenimiento di terenonan di reforestacion, den colaboracion cu instancianan di gobierno. Participacion di Aruba Bank ta mustra su conviccion cu impacto duradero ta logra ora organizacionnan ta traha hunto pa e bienestar comun.